



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC**

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
L'Esplanade Laurier  
140 O'Connor Street,  
East Tower, 7th Floor  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Acoustic Doppler Current Profilers	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> K3E34-200089/A	<b>Date</b> 2019-12-23
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> K3E34-200089	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>File No. - N° de dossier</b> pv956.K3E34-200089	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-956-78005	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2019-11-14	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-01-10</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Courteau, Robert	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv956
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 550-1614 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

La modification 004 vise à répondre aux questions.

**Question 1**

Section 1.9.2 : est-ce que les « options » de correction requises signifient qu'il faut être en mesure d'ajouter le CTR plus tard?

**Réponse 1**

Non. La section 1.9.2 indique que les options CTR et SRS sont requises. Les exigences relatives au processus de soumission (partie 2.1) indiquent également que l'ensemble soumis doit comprendre, au minimum, des appareils SMNS pour le DSPM et CTR.

**Question 2**

Section 1.16 : est-il acceptable que les données soient stockées directement sur un PC et aussi sur l'enregistreur CAED?

**Réponse 2**

Oui, c'est acceptable.

**Question 3**

Section 1.18.9 : est-ce qu'une sous-section du transect est une tranche verticale?

**Réponse 3**

Cela dépend de la façon dont l'offrant définit une tranche verticale. Une sous-section du transect est une gamme de profils sélectionnés par l'utilisateur, un profil étant considéré comme un ensemble vertical unique de cellules (ou de lots) de données.

**Question 4**

Section 1.18.9 : est-il acceptable que le recalcul d'une sous-section du transect soit effectué lors du post-traitement?

**Réponse 4**

Oui, recalculer les résultats (tel qu'il est décrit à la section 1.18.9) équivaut à un post-traitement. Ce serait donc acceptable.

**Question 5**

Section 1.21.3 : est-ce que la documentation peut être fournie sous forme électronique?

**Réponse 5**

Oui, la documentation décrivant les modifications apportées au logiciel, au micrologiciel ou au matériel peut être fournie sous forme électronique.

**Question 6**

Section 2.4.2 : est-ce que les « options » de correction requises signifient qu'il doit être possible d'ajouter le mode CTR et le SRCE plus tard? Est-ce que les deux options sont requises?

**Réponse 6**

L'article 2.4.2 indique que les options SRS (y compris le SRCE) et CTR sont toutes deux requises.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES**